# Assemblée de la Commission communautaire française



24 novembre 2004

**SESSION ORDINAIRE 2004-2005** 

#### PROJET DE DECRET

ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004\*

## PROJET DE REGLEMENT

ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004\*

## PROJET DE DECRET

ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004\*

# PROJET DE REGLEMENT

ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004\*

## **RAPPORT**

fait au nom de la commission du Budget, de l'Administration, des Relations internationales et des Compétences résiduaires par Mme Julie FISZMAN

**5-II** A (2004-2005) n° 1, n° 1bis, n° 1ter et n° 1quater

**5-I B** (2004-2005) n° 1 **5-II B** (2004-2005) n° 1

<sup>\*</sup> Voir doc. . : **5-I** A (2004-2005) n° 1

## **SOMMAIRE**

1.	Exposé de Mme Evelyne Huytebroeck, membre du Collège chargée du Budget	3
2.	Rapport de la Cour des comptes sur les projets de décrets et de règlements ajustant les budgets de l'année 2004	3
3.	Discussion générale	3
4.	Examen des avis des commissions permanentes sur les projets de décrets et de règlements ajustant les budgets de l'année 2004	3
5.	Examen et vote des articles, des tableaux et de l'ensemble des projets	3
6.	Approbation du rapport	6
7.	Textes adoptés par la commission	7

Ont participé aux travaux : MM. Francis Delpérée, Christos Doulkeridis, président, André du Bus de Warnaffe, Mmes Julie Fiszman, Nathalie Gilson, M. Didier Gosuin, Mmes Anne-Sylvie Mouzon, Caroline Persoons, M. Mahfoudh Romdhani, Mme Viviane Teitelbaum, MM. Eric Tomas, Rudi Vervoort, Alain Zenner.

Ont également assisté aux réunions : Mme Evelyne Huytebroeck (membre du Collège chargée du Budget), MM. et Mmes les député(e)s Paul Arku, Dominique Braeckman, Mohammadi Chahid, Stéphane de Lobkowicz, Ahmed El Ktibi, Denis Grimberghs, Véronique Jamoulle, Rachid Madrane, Emin Ozkara, Yaron Pesztat, Jacqueline Rousseaux, Mme Tanja Bruynseels et M. Olivier Petit (cabinet de la membre du Collège chargée du Budget), Mme Françoise Hector, MM. Patrick Tilly et Jérôme Voisin (Cour des comptes).

Experts accrédités: Mme Viviane Van Gelder (experte du groupe PS), Mme Carine Gol et M. Marc Loewenstein (experts du groupe MR), M. Ismaël Gulbas (expert du groupe cdH), M. Vincent Vanhalewyn (expert du groupe Ecolo).

Mesdames, Messieurs,

La commission du Budget, de l'Administration, des Relations internationales et des Compétences résiduaires a examiné, en ses réunions des 12 et 24 novembre 2004, les projets de décrets et de règlements ajustant les budgets de l'année 2004.

# 1. Exposé de Mme Evelyne Huytebroeck, membre du Collège chargée du Budget

Mme Evelyne Huytebroeck, membre du Collège chargée du Budget, a procédé à un exposé conjoint sur les projets de décrets et de règlements ajustant les budgets de l'année 2004, d'une part, et contenant les budgets de l'année 2005, d'autre part.

Cet exposé figure au document 4-I A, II A, I B, II B (2004-2005)  $\rm n^{\circ}$  2.

# 2. Rapport de la Cour des comptes sur les projets de décrets et de règlements ajustant les budgets de l'année 2004

Il figure au document **4** (2004-2005) n° 1c / **5-1** (2004-2005) n° 1b.

# 3. Discussion générale

Il a été procédé à une discussion conjointe sur les projets de décrets et de règlements contenant, d'une part, les ajustements des budgets de l'année 2004 et, d'autre part, les budgets de la Commission communautaire française pour l'année 2005.

Les interventions des commissaires et les réponses de la membre du Collège chargée du Budget figurent au document 4-I A, II A, I B, II B (2004-2005) n° 2.

# 4. Examen des avis des commissions permanentes sur les projets de décrets et de règlements ajustant les budgets de l'année 2004

Les avis des commissions permanentes sont remis en séance.

Ils figurent au document 4 II A, II B (2004-2005) n° 3.

Il est acté que les commissions ont toutes émis un avis favorable sur les projets relatifs à leurs compétences respectives et ont dès lors recommandé l'adoption de ceux-ci.

# 5. Examen et vote des articles, des tableaux et de l'ensemble des projets

Projet de décret ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004 [doc. 5-I A (2004-2005) n° 1]

#### Article 1er

 L'article 1<sup>er</sup> a été adopté à l'unanimité des 11 membres présents.

#### Articles 2 et 3

 Les articles 2 et 3 ont été adoptés par 8 voix pour et 3 voix contre.

#### Tableau annexe

 Le tableau annexe a été adopté par 8 voix pour et 3 voix contre.

#### Ensemble du projet

 L'ensemble du projet de décret a été adopté par 8 voix pour et 3 voix contre.

Projet de décret ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004 [doc. 5-II A (2004-2005) n° 1, n° 1bis, n° 1ter et n°1quater]

### Article 1er

 L'article 1<sup>er</sup> a été adopté à l'unanimité des 11 membres présents.

## Articles 2 et 3

 Les articles 2 et 3 ont été adoptés par 8 voix pour et 3 voix contre.

#### Article 4

Un amendement n° 1 à l'article 4 du projet de décret est déposé par le Collège, il est libellé comme suit :

« il est inséré

- « ou pour son compte » entre « Formation professionnelle » et « en vue de »
- « ou équivalent » après « Rue Royale 93 » ».

L'amendement n° 1 à l'article 4 a été adopté par 8 voix pour et 3 voix contre. L'article 4 tel qu'amendé a été adopté par 8 voix pour et 3 voix contre.

M. Didier Gosuin (MR) considère que le fait de recevoir des amendements en dernière minute ne constitue pas une garantie de sérieux.

#### Article 5

- L'article 5 a été adopté par 8 voix pour et 3 voix contre.

#### Tableau annexe

Les amendements  $n^{\circ}$  2 à 9 au tableau annexe ont été déposés par le Collège et sont libellés comme suit :

Amendement n° 2

Dans les tableaux

Division 5

A.B. 05.00.11.02

lire 42 et non 0 dans la colonne « aj 1 » lire 218 et non 176 dans la colonne « aj 2004 ».

A.B. 05.00.12.19

lire -20 et non 0 dans la colonne « aj 1 » lire 14 et non 34 dans la colonne « aj 2004 ».

A.B. 05.00.74.01

lire – 2 et non 0 dans la colonne « aj 1 » lire 2 et non 4 dans la colonne « aj 2004 ».

Aux lignes « Totaux pour le programme 0 » et « Totaux pour la division organique 5 » lire – 22 au lieu de 0 dans la colonne « aj 1 » lire 234 et non 214 dans la colonne « aj 2004 ».

#### **JUSTIFICATION**

Lors du calcul des besoins de l'A.B. 05.00.11.02 pour terminer l'année 2004, il n'a pas été tenu compte des salaires versés aux membres du cabinet précédent qui n'ont pas, à ce jour, retrouvé d'emploi.

Amendement n° 3

Dans les tableaux

Division 22 – programme 1

A.B. 22.10.33.01

lire 89 et non 94 dans la colonne « aj 1 » lire 945 et non 950 dans la colonne « aj 2004 ».

A la ligne « Totaux pour le programme 1 » lire 10 et non 15 dans la colonne « aj 1 » lire 10.833 et non 10.838 dans la colonne « aj 2004 ».

Amendement no 4

Dans les tableaux

Division 22 – programme 5

A.B. 22.50.12.01

lire -2 et non 0 dans la colonne « aj 1 » lire 0 et non 2 dans la colonne « aj 2004 ».

A.B. 22.50.63.24

lire – 13 et non 0 dans la colonne « aj 1 » lire 0 et non 13 dans la colonne « aj 2004 ».

A la ligne « Totaux pour le programme 5 » en « cnd » lire – 15 et non 0 dans la colonne « aj 1 » lire 0 et non 15 dans la colonne « aj 2004 ».

### JUSTIFICATION

Compensation de l'augmentation de l'A.B. 05.00.11.02.

Amendement no 5

Dans les tableaux

Division 22 programme 5

A.B. 22.50.61.31 en « co »

lire – 243 au lieu de – 220 dans la colonne « aj 1 » lire 1.150 et non 1.173 dans la colonne « aj 2004 ».

Aux lignes « Totaux pour le programme 5 » et « Totaux pour la division organique 22 » en « co » lire – 243 au lieu de – 220 dans la colonne « aj 1 » lire 1.150 et non 1.173 dans la colonne « aj 2004 ».

#### **JUSTIFICATION**

La diminution des crédits d'ordonnancement ne retarde que de quelques semaines le paiement d'une partie de l'encours actuel et permet de régler le problème de la division 28. La diminution sera répartie entre deux articles du service à gestion séparée, en concertation avec l'administration.

Amendement n° 6

Dans les tableaux

Division 24 – programme 0

A.B. 24.00.52.04 en « ce »

lire -86 au lieu de -78 dans la colonne « aj 1 » lire 195 et non 203 dans la colonne « aj 2004 ».

## **JUSTIFICATION**

Des diminutions de crédits ont été effectuées à la division 24 lors de l'élaboration de l'ajustement alors que l'administration a liquidé ces montants entre temps. Il y a donc lieu de corriger cette erreur afin de rendre possible le projet d'ajustement 2004.

A.B. 24.00.61.31 en « ce »

lire -15 au lieu de -23 dans la colonne « aj 1 » lire 90 et non 82 dans la colonne « aj 2004 ».

A.B. 24.00.61.31 en « co »

lire 0 au lieu de -4 dans la colonne « aj 1 » lire 90 et non 86 dans la colonne « aj 2004 ».

A.B. 24.00.70.01 en « co »

lire 30 et non 34 dans la colonne « aj 1 » lire 30 et non 34 dans la colonne « aj 2004 ».

Amendement no 7

Dans le tableau de la division 25 « Transports scolaires », à l'A.B. 25.00.12.03 « Frais de transport », colonne « ajustement 2004 », il y a lieu de remplacer le montant de 730.000 euros par 718.000 euros. Dans la colonne « ajusté 2004 », il y a lieu de remplacer le montant de 4.980.000 euros par 4.968.000 euros.

Dans le tableau de la division 25 « Transports scolaires » à l'A.B. 25.00.74.01 « Achat de bus pour le transport scolaire », colonne « ajustement 2004 », il y a lieu de remplacer le montant de 38.000 euros par 50.000 euros. Dans la colonne « ajusté 2004 », il y a lieu de remplacer le montant de 38.000 euros par 50.000 euros.

Amendement n° 8

Dans les tableaux

Division 28 programme 0

A.B. 28.00.52.02 en « co »

lire 0 au lieu de -7 dans la colonne « aj 1 » lire 153 et non 146 dans la colonne « aj 2004 ».

A.B. 28.00.61.31 en « co »

lire 0 au lieu de – 16 dans la colonne « aj 1 » lire 34 et non 18 dans la colonne « aj 2004 ».

Aux lignes « Totaux pour le programme 0 » et « Totaux pour la division organique 28 » en « co » lire 0 au lieu de -23 dans la colonne « aj 1 » lire 187 et non 164 dans la colonne « aj 2004 ».

#### **JUSTIFICATION**

Des diminutions de crédits ont été effectuées à la division 28 lors de l'élaboration de l'ajustement alors que l'administration a liquidé ces montants entretemps. Il y a donc lieu de corriger cette erreur afin de rendre possible le projet d'ajustement 2004.

Amendement n° 9

Dans le tableau de la division 30 « Relations internationales et Politique générale », à l'A.B. 30.02.61.31 « Dotation au SGS Bâtiment », colonne « ajustement 2004 », il y a lieu de remplacer le montant de – 46.000 euros par – 5.000 euros. Dans la colonne « ajusté 2004 », il y a lieu de remplacer le montant de 4.000 euros par 45.000 euros.

Dans le tableau de la division 29 « Dépenses liées à la scission de la province de Brabant », à l'A.B. 29.03.61.31 « Dotations au SGS Bâtiment », colonne « ajustement 2004 », il y a lieu de remplacer le montant de 1.006.000 euros par 965.000 euros. Dans la colonne « ajusté 2004 », il y a lieu de remplacer le montant de 7.272.000 euros par 7.231.000 euros.

 Les amendements n° 2 à 9 au tableau annexe ont été adoptés par 8 voix pour et 3 voix contre.

A la suite d'une question de Mme Caroline Persoons à propos de l'amendement n° 6, M. Olivier Petit (cabinet de Mme Evelyne Huytebroeck, membre du Collège chargée du Budget) signale qu'une série d'amendements sont une réponse à la remarque de la Cour des comptes concernant les dépassements des crédits légaux.

Dans les discussions budgétaires, des montants ont été réduits en ordonnancement pour une série de crédits d'infrastructures, sur base de tableaux récents de l'administration.

Ceux-ci ne correspondaient pas à la réalité des paiements déjà effectués. Donc, il a fallu réduire en deçà du montant des paiements qui avaient déjà été réalisés. Ces amendements visent à opérer une démarche en sens inverse, c'est-à-dire modifier les montants des crédits, faute de quoi il y aurait dépassement de crédits légaux.

 Le tableau annexe tel qu'amendé a été adopté par 8 voix pour et 3 voix contre.

#### Ensemble du projet

 L'ensemble du projet de décret tel qu'amendé a été adopté par 8 voix pour et 3 voix contre.

Projet de règlement ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004 [doc. 5-I B (2004-2005) n° 1]

### Article 1er

 L'article 1<sup>er</sup> a été adopté à l'unanimité des 11 membres présents.

#### Articles 2 et 3

 Les articles 2 et 3 ont été adoptés par 8 voix pour et 3 voix contre.

#### Tableau annexe

 Le tableau annexe a été adopté par 8 voix pour et 3 voix contre.

# Ensemble du projet

 L'ensemble du projet de règlement a été adopté par 8 voix pour et 3 voix contre.

Projet de règlement ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004 [doc. 5-II B (2004-2005) n° 1]

#### Article 1er

 L'article 1<sup>er</sup> a été adopté à l'unanimité des 11 membres présents.

## Articles 2 à 5

 Les articles 2 à 5 ont été adoptés par 8 voix pour et 3 voix contre.

#### Tableau annexe

 Le tableau annexe a été adopté par 8 voix pour et 3 voix contre.

# Ensemble du projet

 L'ensemble du projet de règlement a été adopté par 8 voix pour et 3 voix contre.

## 6. Approbation du rapport

A l'unanimité, il est fait confiance à la rapporteuse et au président pour la rédaction du rapport, à condition que les commissaires puissent prendre connaissance de leurs interventions et y apporter leurs corrections éventuelles.

La Rapporteuse,

Le Président,

Julie FISZMAN

Christos DOULKERIDIS

## 7. Textes adoptés par la commission

La commission a adopté les articles du projet de décret ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004, du projet de règlement ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004 et du projet de règlement ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004, tels qu'ils figurent aux documents 5-I A, 5-I B, 5-II B (2004-2005) n° 1.

La commission a adopté le projet de décret, tel qu'amendé, ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004, tel qu'il est reproduit ci-après.

Projet de décret ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004

« LE COLLEGE,

Sur la proposition du Membre du Collège chargé du Budget et après en avoir délibéré,

## ARRETE:

Le Membre du Collège chargé du Budget est chargé de présenter, au nom du Collège, à l'Assemblée de la Commission communautaire française, le projet de décret dont la teneur suit :

# Article 1er

Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 116, § 1<sup>er</sup>, 121, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

## Article 2

Conformément au tableau annexé au présent décret, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année 2004 sont ajustés comme suit :

		(en milliers d'euros)
	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits non dissociés		
Initiaux Premier ajustement Ajustés	264.492 998 265.490	264.492 998 265.490
Crédits années antérieures		
Initiaux Premier ajustement Ajustés	0 35 35	0 35 35
Crédits dissociés		
Initiaux Premier ajustement Ajustés	17.785 - 199 17.586	12.936 470 13.406
TOTAUX		
Initiaux Ajustés Crédits années antérieures	282.277 283.076 35	277.428 278.896 35

## Article 3

L'article 3, alinéa 9, du décret contenant le budget général des dépenses pour l'année 2004 est modifié comme suit « Des avances de fonds, d'un maximum de 850.000 EUR peuvent être consenties au comptable extraordinaire à charge de l'article budgétaire relatif au paiement des frais de transport scolaire. »

#### Article 4

Le Collège de la Commission communautaire française est autorisé à apporter sa garantie à un emprunt d'un montant maximum de 7.600.000 EUR, n'affectant pas le solde de financement, à contracter par l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle ou pour

son compte en vue de l'acquisition d'un immeuble Rue Royale 93 ou équivalent.

### Article 5

Le présent décret entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

Bruxelles, le

Au nom du Collège,

Le Membre du Collège chargé du Budget,

Evelyne HUYTEBROECK

# Tableau annexe

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr. Act.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 01 CABINET DU PRESIDENT DU COLLEGE M. Benoît CEREXHE										
Prog. 0 : .										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet		0		0 11.02	cnd	264	269			269
Frais de fonctionnement du cabinet	1	0		0 12.19	cnd	45	35		8	43
Dépenses patrimoniales du cabinet		0		0 74.01	cnd	\$	15		8-	7
Totaux pour le programme 0					cnd	314	319	0	0	319
Totaux pour la division organique 1					cnd	314	319	0	0	319
Division 02 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE M. Charles PICQUE										
Prog. 0:										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	2	0		0 11.02	cnd	147	143			143
Frais de fonctionnement du cabinet	2	0		0 12.19	cnd	28	28	9		33
Dépenses patrimoniales du cabinet	2	0		0 74.01	cnd	14	18	<b>S-</b>		13
Totaux pour le programme 0					cnd	189	189	0	0	189
Totaux pour la division organique 2					cnd	189	189	0	0	189
Division 03 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE Mme Evelyne HUYTEBROECK										
Prog. 0:										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	3	0		0 11.02	cnd	148	151			151
Frais de fonctionnement du cabinet	3	0		0 12.19	cnd	38	25			25
Dépenses patrimoniales du cabinet	3	0		0 74.01	cnd	0	13			13
Totaux pour le programme 0					cnd	186	189	0	0	189
Totaux pour la division organique 3					cnd	186	189	0	0	189

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr. Act.	Act.	A.B.	Crédits aj 2003	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 04 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE Mme Françoise DUPUIS										
Prog. 0:										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	4	0	0	11.02	cnd	581	681			189
Frais de fonctionnement du cabinet	4	0	0	12.19	cnd	9	5			2
Dépenses patrimoniales du cabinet	4	0	0	74.01	cnd	0	0			0
Totaux pour le programme 0					cnd	190	194	0	0	194
Totaux pour la division organique 4					cnd	190	194	0	0	194
Division 05 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE M. Emir KIR										
Prog. 0:										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	5	0	0	11.02	cnd	173	176	42		218
Frais de fonctionnement du cabinet	5	0	0	12.19	cnd	30	30	07-	4	14
Dépenses patrimoniales du cabinet	5	0	0	74.01	cuq	8	8	7-	4-	2
Totaux pour le programme 0					cnd	211	214	-22	0	234
Totaux pour la division organique 5					cnd	211	214	-22	0	234
Division 06 ASSEMBLEE DE LA C.C.F.										
Prog. 0:										
Dotation a l'Assemblée	9	0	0	01.01	cnd	2.946	3.080			4.279
Avance récupérable à l'A.C.C.F	9	0	0	85.01	cuq	0	0			0
Totaux pour le programme 0					cnd	2.946	3.080	1.199	0	4.279
Totaux pour la division organique 6					cnd	2.946	3.080	1.199	0	4.279

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	1	aj 2004	
Division 21 ADMINISTRATION												
Prog. 0 : SUBSISTANCE												
Dépenses de toute nature relatives au déménagement	21	0	0	01.02	cnd		0	0	250			250
Dépenses de toute nature relative à l'accord non marchand	21	0	0	01.03	cnd	103		125	3			128
Dépense de toute nature relative à l'accord non marchand	21	0	0	01	ce	2.464	4 2.710	10	409			2.301
					00	2.128	.8 2.412	12	-164			2.248
					caa				15			15
Rémunérations du personnel statutaire	21	0	0	11.03	cnd	9.005	9.444	44	-34			9.410
Rémunérations du personnel contractuel	21	0	0	11.04	cnd	4.14	.1 4.107	20	-107	-50		3.950
Frais liés au personnel	21	0	0	11.05	cnd	19		659	8	-2		999
Charges et provisions de pensions des agents provenant de l'ex-CCF.	21	0	0	11.08	cnd	282		290	-24			266
Charges et provisions de pensions des agents de l'ex-province de Brabant.	21	0	0	11.09	cnd	2.395	5 2.510	10	09-			2.450
Primes de responsabilisation.	21	0	0	11.10	cnd		7	10	∞,			2
Quote-part dans les pensions des agents de l'ex-FBFISPPH	21	0	0	11.11	cnd	7	74	92	-16			09
Dépenses relatives aux pensions des agents de l'ex-province de Brabant admis à la retraite avant le 1/1/95	21	0	0	11.20	cnd	1.143	3 1.146	46	0			1.146
Dépenses liées aux frais de parcours	21	0	0	12.01	cnd				0			0
Frais de gestion du personnel	21	0	0	12.03	cnd	492		511	0			511
Frais de formation et d'information du personnel	21	0	0	12.04	cnd	12	1	136	0			136
Frais liés à l'informatisation de l'administration	21	0	0	12.05	cnd	622		933	-104	52		881
Actions de promotion et de communication externe	21	0	0	12.06	cnd			0	0			0
Dépenses liées à la réforme de la comptabilité de l'Etat	21	0	0	12.07	ce				0			0
					00				0			0
Missions du Service interne de Prévention et de Protection du Travail (SIPP) fonct.	21	0	0	12.09	cnd	S .	55	89	0			89
Frais de fonctionnement de la Cellule de Contrôle des subsides	21	0	0	12.10	es	4	40	40	0			40
					00	3	30	40	0			40
Frais de fonctionnement	21	0	0	12.11	cnd	1.316	1	.243	5			1.248
Frais de location	21	0	0	12.12	cnd			0	0			0
Frais de location simple (leasing opérationnel)	21	0	0		cnd	62		70	0			70
Frais de gestion des bâtiments administratifs de la Cocof	21	0	0		cnd	483		0	0			0
Politique d'égalité des chances pour l'accès à la fonction publique	21	0	0	12.15	cnd		1	150	-113			37

onnement pour la mission de contrôle des subsides 21 0 0  Tryice social 21 0 0 0  G.S. Bâtiment 21 0 0 0  E. bâtiment administratif 21 0 0 0  E. bâtiment administratif 21 0 0 0  Tiel informatique et bureautique 21 0 0 0  Tirel informatique et bureautique 21 0 0 0		ce				0	
traiff tr							
tratif tr		es	296			0	296
atif 21 0 0 0  21 0 0 0  bureautique 21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0				873	168	8	1.041
atif 21 0 0 0  atif 21 0 0 0  bureautique 21 0 0  . 21 0 0  . 21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0  21 0 0		00		792	168	8	096
autique 21 0 0 0 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		cnd	1.698	1.698	0		1.698
et bureautique 21 0 0 0 P.P. 21 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Ш		250	0	0		
et bureautique 21 0 0 0 P.P. 21 0 0 0 P.P. 21 0 0 0 E.D. 21 0 0 0 E.D. 21 0 0 0	Ш	00	200	0	0		
et bureautique 21 0 0 0 P.P. 21 0 0 0 0				35	0		
P.P. 21 0 0 0 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 74.02	cnd	145	310	-100		210
LE DE LA COMMUNAUTE	0 74.03	cnd	35	99	0	0	
Totaux pour le programme 0  Totaux pour le programme 0  Prog. 1: DOTATION SPECIALE DE LA COMMUNAUTE	0 74.10	cnd	32	0	0	(	
Prog. 1: DOTATION SPECIALE DE LA COMMUNAUTE		cnd	23.118	23.873	-300		0 23.573
Prog. 1: DOTATION SPECIALE DE LA COMMUNAUTE		00	2.358	3.244	4		0 3.248
Prog. 1: DOTATION SPECIALE DE LA COMMUNAUTE		ce	2.754	3.623	-241		3.382
Prog. 1: DOTATION SPECIALE DE LA COMMUNAUTE		caa	0	0	15		0
FRANCAISE							
Intérêts dus en vertu de l'article 7 paragraphe 8 du décret II du 19 juillet 21 1 0 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences à la Région wallonne et à la Commission communautaire française et des arrêtés et conventions y relatifs	0 21.01	cuq	0	0	0		
Remboursement de la dotation 0 21 1 0	0 41.01	cnd	0	0		0	
Totaux pour le programme 1		cnd	0	0	0		0
Totaux pour la division organique 21		cnd	23.118	23.873	-300		0 23.573
		00	2.358	3.244	4		0 3.248
		ce	2.754	3.623	-241		0 3.382
		caa	0	0	15		0

ES	RIDCET 2004 Décret (en milliers)	Div	Proor	Act	A R	Crádite	ai 2003	in 2004	ai 1	Arred	ai 2004
tegration sociale des 12 2 1 0 12.01 cnd 37.00 12.00 cnd 22.00 12.02 cnd 22.00 12.02 cnd 22.00 13.01 cnd 37.00 12.02 cnd 22.00 13.03 cnd 21.96.00 2.1 1 0 33.04 cnd 132.00 13.05 cnd 132.00 13.05 cnd 42.00 13.05 cnd 42.00 13.05 cnd 42.00 13.05 cnd 42.00 13.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 33.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 33.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 33.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 32.4.00 13.05 cnd 33.05 cnd 32.4.00 10.05 cnd 33.05 cnd	Division 22 AIDE AUX PERSONNES	T					200-6-		,		
e, colloque, frais de missions  nembres de l'administration et des  nemetres de l'administration et des  stration  nemetre de location d'un appareil  22 1 0 12.02 cnd 22.00  33.01 cnd 967,00 7  33.02 cnd 22.96,00 2.1  nemet de location d'un appareil  22 1 0 33.04 cnd 42.00  23.04 cnd 42.00  33.05 cnd 42.00  33.06 cnd 42.00  24.00  25.01 0 0 33.05 cnd 42.00  26.01 0 0 33.05 cnd 42.00  27.01 0 0 33.05 cnd 42.00  28.02 originate set maisons maternelles  22 1 0 33.05 cnd 53.40  23.40 cnd 1.00 10.8  25.01 0 0 33.07 cnd 53.40  26.02 cnd 9.858,00  27.03 cnd 1.00 10.8  28.03 cnd 1.00 10.8  29.00 cnd 1.00 10.8  20.00 cn	Prog. 1 : ACTION SOCIALE										
stration  Darket sociale, familiale, 3e âge  22 1 0 12.02 cnd 22.00  13.03 cnd 2.196.00 2.1  Wive sociale addition sociale globale 22 1 0 33.03 cnd 132.00 1.1  Darket et elevigilance 22 1 0 33.04 cnd 132.00 1.1  Secapitale' sequence are maisons maternelles 22 1 0 33.05 cnd 42.00  Secapitale' ciples are maisons maternelles 22 1 0 33.07 cnd 324.00 7.1  DES COMMUNAUTES LOCALES  Escretur de la cohésion sociale des 22 2 0 12.02 cnd 9.858.00 108.  DES COMMUNAUTES LOCALES  Secteur de la cohésion sociale des 22 2 0 12.03 cnd 33.04 cnd 33.	Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de missions (déplacements, séiours) des membres de l'administration et des	22	_			cuq	37,00		-15,00	00	22
Parke sociale, familiale, 3e âge   22   1   0   12.02   cnd   22.00   7.00	personnes étrangères à l'administration										
Victor   V	Promotion, publication, diffusion	22	1			cnd	22,00		-10,00	00 -18,00	13
vice social et d'action sociale globale         22         1         0         33.04         end         2.196,00         2.2           me de télevigilance         ne de télevigilance         42,00         42,00           ocial intersectoriel pour institutions         22         1         0         33.05         end         42,00           ecil pour adultes et maisons maternelles         22         1         0         33.05         end         6.137,00         7           eil pour adultes et maisons maternelles         22         1         0         53.01         end         6.137,00         7           eil pour adultes et maisons maternelles         22         1         0         53.01         end         1,00         7           eil pour adultes et maisons maternelles         22         1         0         53.01         end         1,00         10           ion en matière d'action sociale des         22         2         1         0         53.00         end         93.80         end         6,00           babitation         22         2         2         2         2         0         12.03         end         218,00         end         218,00         end         218,00         end	Subventions à des organismes d'aide sociale, familiale, 3e âge	22	-		33.01	cnd	00,796		00,68	00,09	945
renent et de location d'un appareil 22 1 0 33.04 cnd 42,00 cocial intersectoriel pour institutions se-Capitale"  s-Capitale"  eil pour adultes et maisons maternelles 22 1 0 33.07 cnd 6.137,00 7.  aide aux justiciables 22 1 0 33.07 cnd 324,00 cnd 1,00 cnd 1,00 cnd matière d'action sociale des 22 1 0 53.01 cnd 9.888,00 10.  ES COMMUNAUTES LOCALES 22 2 0 12.02 cnd 93.00 cnd 6.00 cas 6.00 ce secteur de la cohésion sociale des 22 2 2 0 12.03 cnd 33.04 cnd 37.14,00 3.  Bruxellois d'Actions Interculturelles" 22 2 2 0 33.05 cnd 33.01 cnd	Subventions aux centres de service social et d'action sociale globale	22	Т			cnd	2.196,00		-22,00	00	2.174
ocial intersectoriel pour institutions 22 1 0 33.05 cnd 42,00 classe-Capitale"  eil pour adultes et maisons maternelles 22 1 0 33.07 cnd 324,00 cnd 1,00 cnd matière d'action sociale des 22 1 0 53.01 cnd 1,00 cnd 1,00 cnd 0.858,00 100 cnd matière d'action sociale des 22 2 0 12.02 cnd 9.858,00 cnd habitation cereau de la cohésion sociale des 22 2 0 12.03 cnd 3.714,00 siant à l'intégration sociale des 22 2 0 33.04 cnd 3.714,00 3.00 cnd habitation coriale des 22 2 0 33.05 cnd 3.331,00 3.00 cnd debitation sociale des 22 2 0 33.05 cnd 3.331,00 3.00 cnd caa caa caa chabitation coriale des 22 2 0 33.05 cnd 3.331,00 3.00 cnd 3.331,00 3.00 cnd 7.356,00 7.00 cnd caa cnd caa caa chabitation cnd caa caa cnd caa caa chabitation coriale des 22 2 0 43.05 cnd 3.331,00 3.00 cnd caa cnd caa caa chabitation cnd caa caa cnd	Frais de raccordement, de placement et de location d'un appareil téléphonique et frais d'un système de télévigilance	22	1			cuq	132,00		15,00	00	130
aide aux justiciables 22 1 0 33.07 cnd 324,00 1.00 ion en matière d'action sociale des commune de l'intégration sociale des 22 1 0 53.01 cnd 1.00 1.00 cnd 1.00 cnd 1.00 cnd 1.00 cnd 1.00 cnd 9.858,00 1.00 cnd 0.22 2 2 0 12.02 cnd 93,00 cnd 0.23 cnd 0.22 2 2 0 12.03 cnd 3.714,00 3.00 cnd considered con	Subventions à l'ASBL "fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"	22	1			cuq	42,00		00,00	00	42
ion en matière d'action sociale isant à l'intégration sociale des  Esceteur de la cohésion sociale des  Escritarion  Escritario	Subventions aux centres d'accueil pour adultes et maisons maternelles	22	1			cuq	6.137,00		-5,00	00	7.162
ion en matière d'action sociale 22 1 0 53.01 cnd 1,00  DES COMMUNAUTES LOCALES  12 2 2 0 12.02 cnd 93,00  Habitation  13.04 cnd 93,00  12.03 cnd 218,00  12.03 cnd 3.714,00 3.  12.02 2 2 0 33.04 cnd 3.714,00 3.  12.03 cnd 3.714,00 3.  12.03 cnd 3.714,00 3.  12.04 cnd 3.714,00 3.  12.05 cnd 3.305 cnd 3.714,00 3.  12.06 cnd 3.714,00 3.  12.07 cnd 3.714,00 3.  12.08 cnd 3.714,00 3.  12.08 cnd 3.714,00 3.  12.09 cnd 7.356,00 7.	Subventions aux organismes d'aide aux justiciables	22	1			cnd	324,00		-10,00	00 59,00	343
DES COMMUNAUTES LOCALES         cnd         9.858,00         10.8           trière d'intégration sociale des phabitation         22         2         0         12.02         cnd         93,00           nabitation         c secteur de la cohésion sociale des l'intégration sociale des l'intégration sociale des         22         2         0         12.03         cnd         33.04         cnd         3.714,00         3.6           Bruxellois d'Actions Interculturelles"         22         2         0         33.04         cnd         3.18,00         2           vue de l'intégration sociale des         22         2         0         43.05         cnd         3.331,00         3.8           habitation         cna         7.356,00         7.8	Subventions pour l'informatisation en matière d'action sociale	22	-			cnd	1,00		-32,00	-	2
DES COMMUNAUTES LOCALES         22         2         0         12.02         cnd         93,00           ttière d'intégration sociale des phabitation         22         2         0         12.03         cnd         93,00           e secteur de la cohésion sociale des l'intégration sociale des phabitation         22         2         0         12.03         cnd         3.714,00         3.6           Bruxellois d'Actions Interculturelles"         22         2         0         33.05         cnd         218,00         2           vue de l'intégration sociale des         22         2         0         43.05         cnd         3.331,00         3.8           habitation         cnd         7.356,00         7.8	Totaux pour le programme 1					cnd	9.858,00		10,00	00,00	10.833
thiere d'intégration sociale des 22 2 0 12.02 cnd 93,00 habitation  e secteur de la cohésion sociale à 22 2 0 12.03 cnd 6,00 33.04 cnd 3.714,00 3.6 habitation  Bruxellois d'Actions Interculturelles" 22 2 0 33.05 cnd 218,00 2 habitation sociale des 22 2 0 43.05 cnd 3.331,00 3.8 habitation culturelles 22 2 0 43.05 cnd 3.331,00 3.8 habitation chapter at the control of the control o	Prog. 2: COHABITATION DES COMMUNAUTES LOCALES										
e secteur de la cohésion sociale à 22 2 0 12.03 cnd   5.00   12.03 cnd   5.00   12.03 cnd   5.01   5	Dépenses de toute nature en matière d'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2			cnd	93,00		-3,00	00	96
e secteur de la cohésion sociale à l'intégration sociale des habitation         22         2         0         33.04         cnd         3.714,00 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>caa</td> <td>00'9</td> <td></td> <td>3,00</td> <td>00</td> <td>3</td>						caa	00'9		3,00	00	3
isant à l'intégration sociale des 22 2 0 33.04 cnd 3.714,00 3.   Bruxellois d'Actions Interculturelles" 22 2 0 33.05 cnd 218,00 218,00 vue de l'intégration sociale des 22 2 0 43.05 cnd 3.331,00 3.   caa 3.331,00 3.   habitation cnie des 3.331,00 3.   cab 3.331,00 3.   cab 3.331,00 3.   cab 3.331,00 3.   cab 3.331,00 7.   cab 4.331,00 7.   cab 4.331,00 7.   cab 4.331,00 7.   cab 5.   cab 5.   cab 6.   cab 6.   cab 7.   cab	Dépenses destinées à préparer le secteur de la cohésion sociale à l'application du NM	22	2			cuq			00,0	00	
Bruxellois d'Actions Interculturelles"         22         2         0         33.05         cnd         218,00           vue de l'intégration sociale des habitation         22         2         0         43.05         cnd         3.331,00         3.436,00         7.356,00	Subventions aux associations visant à l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2			cuq	3.714,00		00,00	00	3.672
vue de l'intégration sociale des habitation         22         2         0         43.05         end         3.331,00           nabitation         end         7.356,00	Subventions à l'ASBL "Centre Bruxellois d'Actions Interculturelles"	22	2			cnd	218,00		0,00	00	223
vue de l'intégration sociale des habitation         22         2         0         43.05         end         3.331,00           habitation         end         7.356,00         7.356,00						caa			15,00	00	15
cnd 7.356,00	Subventions aux communes en vue de l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2	)		cnd	3.331,00		00'0	00	3.812
	Totaux pour le programme 2					cnd	7.356,00		-3,00	00,00	7.803
caa   6,00   0,00						caa	90,0		18,00	00,00	18

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr. Act.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Prog. 3: PERSONNES HANDICAPEES										
Act.2: SERVICE A GESTION SEPAREE Centre Etoile Polaire										
Rémunérations du personnel de l'Etoile polaire	22	3	2	11.01	cnd	539,00	267,00	10,01		577
Dépenses de fonctionnement de l'Etoile polaire	22	3	2	12.11	cnd	00,00	00'0	00'0		0
Dotations au S.G.S. Centre Etoile Polaire	22	3	2	41.31	cnd	595,00	298,00	27,00		625
Dépenses patrimoniales de l'Etoile polaire	22	3	2	74.02	cnd	00,00	00'0	00'0		0
Totaux pour l'activité 2					cnd	1.134,00	1.165,00	37,00	00,0	1.202
Act. 3 : SERVICE A GESTION SEPAREE SBFPH										
Audit du service à gestion séparée	22	3	3	12.01	cnd	227,00	174,00	00'0		174
Contrat de maintenance évolutive	22	3	3	12.02	cnd			00'0		
Dotation au S.G.S. SBFPH.	22	3	3	41.03	cnd	83.428,00	87.803,00	336,00		88.139
Totaux pour l'activité 3					cnd	83.655,00	87.977,00	336,00	00,0	88.313
Totaux pour le programme 3					cnd	84.789,00	89.142,00	373,00	00,00	89.515
Prog. 4: FAMILLE										
Subventions aux services agrées d'aide aux familles	22	4	0	33.12	cnd	19.949,00	21.146,00	00'0		21.146
Subventions aux centres PMF	22	4	0	33.13	cnd	4.826,00	4.925,00	00'0		4.925
Subventions aux services d'accueil de jour pour personnes âgées (secteur prive)	22	4	0	33.14	cnd	29,00	00'69	20,00		79
Formation d'aides familiales	22	4	0	33.15	cnd	219,00	252,00	00'0		252
					caa	8,00		00'0		0
Subventions aux services Espace-Rencontre	77	4	0	33.16	cnd		107,00	90,05		157
Totaux pour le programme 4					cnd	25.053,00	26.489,00	70,00	00,0	26.559
					caa	8,00	0,00	0,00	0,00	0

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Prog. 5: INFRASTRUCTURES SOCIALES										
Honoraires, frais d'étude, et documentation en matière d'infrastructures sociales	22	5	0	12.01	cnd	2,00	2,00	-2,00		0
Subventions d'investissements dans les infrastructures sociales (secteur privé)	22	S	0	52.01	e3	211,00	0,00	0,00		0
					03	67,00		0,00		0
Subventions d'investissements dans les infrastructures sociales pour personnes handicapées (secteur privé)	22	5	0	52.02	eo	943,00	0,00	00,00		0
					00	946,00	00,00	00'0		0
Subventions facultatives pour infrastructures sociales Cohésion sociale	22	5	0	52.03	ce	251,00	00'0	00'0		0
					00	247,00	00,00	0,00		0
Dotations au S.G.S. Bâtiment-Personnes handicapées	22	5	0	61.31	ce		2.324,00	-535,00		1.789
					00		1.393,00	-243,00		1.150
Dotations au S.G.S. Bâtiment-Cohésion sociale	22	5	0	61.32	ce			0,00		
					00			0,00		
Dotations au S.G.S. Bâtiment-Acion social	22	5	0	61.33	ce			0,00		
					00			00'0		
Subventions d'investissements dans les infrastructures sociales (secteur public)	22	5	0	63.21	eo	523,00	0,00	00'0		0
					00	195,00	0,00	0,00		0
Subvention d'investissement dans les infrastructures sociales pour personnes handicapées (secteur public)	22	5	0	63.22	ce	149,00	0,00	00'0		0
					00	11,00		00'0		0
Subventions aux communes pour achat et aménagement de terrains de camping pour nomades	22	5	0	63.24	cnd	25,00	13,00	-13,00		0
Totaux pour le programme 5					cnd	27,00	15,00	-15,00	0,00	0
					00	1.466,00		-243,00		1.150
					eo	2.077,00	2.324,00	-535,00	0,00	1.789
Totaux pour la division organique 22					cnd	127.083,00	134.275,00	435,00	0,00	134.710
					00	1 .466,00	1.393,00	-243,00		
					ce	2.077,00	2.324,00	-535,00	0,00	1.789
					caa	14,00	0,00	18,00	0,00	18

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 23 SANTE										
Prog. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE GENERALE										
Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	23	1		0 12.01	cuq	96	62	16		78
Promotion, publications, diffusion	23	1		0 12.02	cnd	64	69	0		69
Fonds de participation pour les habitants	23	1		0 12.03	cnd	17	12	0	S	
Subventions pour recherches dans le domaine de la santé	23	-		0 33.01	cuq	159	65	5-		54
Subventions pour des études et des initiatives originales en santé mentale	23	1		0 33.06		178	84	-16		89
Subventions à l'ASBL "Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"	23	1		0 33.11	cnd	68	68	0		68
Subventions pour des initiatives en matière de santé	23	-		0 33.13	cnd	912	793	112		506
Subventions pour des initiatives en matière de promotion de la santé	23	1		0 33.14	cnd	66	102	0		102
Coopérations avec l'Etat fédéral et/ou les entités fédérées	23	1		0 41.01	cuq	5	12	\$	S-	12
Totaux pour le programme 1					cnd	1.619	1.282	112	0	1.394
Prog. 2 : SERVICES AMBULATOIRES										
Subventions aux services de santé mentale	23	2		0 33.04	cnd	10.614	11.430	-230		11.200
Subventions aux centres de télé-accueil	23	2		0 33.05	cnd	889	654	-10		644
Subventions aux services intégrés de soins à domicile	23	2		0 33.06	cnd		50	-50		
Subventions aux centres de soins de jour.	23	2		0 33.08	cnd	20	52	-18	<i>L</i> -	27
Subventions aux associations en matière de soins palliatifs	23	2		0 33.09	cnd	615	589	-27	-5	
Subventions aux centres de coordination.	23	2		0 33.10	cnd	1.035	1.096	-31	9-	1.
Subventions aux associations de santé intégrée	23	2		0 33.15	cnd	1.560	1.725	-24		1.701
Subventions aux services actifs en matière de toxicomanie	23	2		0 33.16	cnd	3.131	3.429	-250		3.179
Subventions aux services de promotion et de développement sanitaire	23	2		0 33.17	cnd	753	152	585	18	755
Subventions aux Réseaux et partenariats d'acteur en santé	23	2		0 33.18	cud			0		0
Subventions pour l'informatisation des services agrées en santé	23	2		0 53.01	cnd	0	52	-75		0
Totaux pour le programme 2					cnd	18.366	19.348	-130	0	19.218
					caa	0	0	0	0	0

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr. Act.	Act.	A.B.	Crédits aj 2003		in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Prog. 5: INFRASTRUCTURES										
Honoraires, frais d'études, et documentation	23	5	0	12.01	cnd	2	2	0		2
Subventions d'investissement dans les infrastructures de santé	23	5	0	52.01	ce	1.165	0	0		0
					00	898	0	0		0
Dotations au S.G.S. Bâtiment	23	5	0	61.31	eo		1.165	0		1.165
					00		457	0		457
Totaux pour le programme 5					cnd	2	2	0	0	2
					00	898	457	0	0	457
					ce	1.165	1.165	0	0	1.165
Totaux pour la division organique 23					cnd	19.987	20.632	-18	0	20.614
					00	898	457	0	0	457
					es	1.165	1.165	0	0	1.165
					caa	0	0	0	0	0

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004	
Division 24 TOURISME											
Prog. 0 :.											
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,) des membres de l'administration et des personnes étrangers à l'administration	24	0		0 12.01	cnd	4	74	181	-52		203
Promotion, publication, diffusion	24	0		0 12.02	cnd	06	174	-41	-13		120
Frais de fonctionnement - Auberges de jeunesse	24	0		0 12.03	cnd	50	0	0			0
Maintenance des supports d'indication touristique	24	0		0 12.04	ce	43	15	78			93
					00	58	46	0			46
Subventions aux associations actives en matière de tourisme	24	0		0 33.02	cnd	1.232	1.230	122	110		.462
					caa			2			7
Subventions de fonctionnement à l'O.P.T.	24	0	)	43.01	cnd	4.407	4.221	0		4.2	4.221
Subvention à l'O.P.T. pour le bail emphytéotique 274, boulevard Saint-Germain	24	0	)	0 43.02	cnd		45	0	-45		0
Subventions d'investissement en tourisme social (secteur prive)	24	0		0 52.03	es	1.160	1.500	0		15	.500
					00	496	300	0			300
Subventions d'équipement touristique (secteur prive)	24	0		0 52.04	ce	124	281	98-			195
					00	0	281	-256			25
Primes a la création et la rénovation de chambres d'ôtes	24	0		0 53.01	cnd	10	10	L-			3
Dotations au S.G.S. Bâtiment	24	0	)	0 61.31	ce		105	-15			06
					00		06	0			90
Subventions d'équipements touristiques (secteur public)	24	0	)	0 63.04	ce	15	35	0			35
					00	15	41	-35			9
Investissements Indications touristiques	24	0	)	0 70.01	ce	20	0	0			0
					00	23	0	30			30
Investissement en tourisme social-Travaux d'aménagement et de rénovation.	24	0	)	0 72.01	eo	56	0	0			0
					00	95	0	0			0
Totaux pour le programme 0					cnd	5.793	5.754	255	0		600.9
					03	648	758	-261	0		497
					ce	1.418	1.936	-23	0	1	.913
					caa	0	0	2	0		2
Totaux pour la division organique 24					cnd	5.793	5.754	255	0		600.9
					00	648		-	0		497
					ce	1.418	1.936	-23	0		1.913
					caa	0	0	2	0		7
											l

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 25 TRANSPORTS SCOLAIRES										
Prog. 0 :.										
Rémunérations du personnel d'accompagnement	25	0	0	11.04	cnd	1.300	1.400	09		1.460
remboursement Stib du détachement de l'agent chargé du contrôle des circuits du transport scolaire.	25	0	0	11.05	cuq	0	0	0		0
Frais de transport	25	0	0	12.03	cnd	4.200	4.250	718		4.968
Dépenses de toute nature relatives aux transports scolaires	25	0	0	12.11	cnd	240	175	0		175
Achat de bus pour le transport scolaire	25	0	0	74.01	cnd			20		50
Totaux pour le programme 0					cnd	5.740	5.825	828	0	6.653
Totaux pour la division organique 25					cnd	5.740	5.825	828	0	6.653
Division 26 FORMATION PROFESSIONNELLE										
Prog. 1 : SUPPORT GENERAL DE LA POLITIQUE DE FORMATION PROFESSIONNELLE										
Prestations de tiers, frais de missions (déplacement, séjours) des membres de l'administration et des personnes étrangers à l'administration.	26	-	0	12.01	cuq	12	12	-10		2
Promotion, publication, diffusion.	26	ı	0	12.02	cnd	13	-	0		-
Intervention dans la mise en oeuvre et l'évaluation des programmes européens des objectifs 3 et 4 du F.S.E. et des initiatives communautaires	26	1	0	12.03	93	0	0	0		0
					00	0	39	35		74
Promotion d'activités et soutien en concertation avec l'IBFFP et la cellule FSA, à des actions d'insertion professionnelle.	26	1	0	33.01	cuq	364	96	0		96
Décret du 27.4.1995: agrément et fonctionnement de base.	26	1	0	33.02	cnd	2.877	3.749	0		3.749
Subventions aux associations d'amateurs d'horticulture et d'apiculture.	26	1	0	33.03	cuq	18	18	-3		15
Initiatives de formation pour appointés et salariés hors IBFFP, notamment les indemnités de promotion sociale.	26	1	0	33.04	cuq	4	4	0		4

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr. Act.	Act.	A.B.	Crédits aj 2003	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Intervention dans le traitement du personnel des asbl bruxelloises d'insertion socioprofessionnelle.	26	-	0	33.05	cnd	94	0	0		0
Subventions d'initiatives de diffusion et d'information liées aux activités d'insertion socioprofessionnelle.	76	-	0	33.06	cnd	20	32	0		32
Subventions à la FEBISP	26	1	0	33.07	cnd	62	62	0		62
Subventions pour financer la formation continue du personnel des organismes agréés.	56	1	0	33.08	cnd	131	135	0	29	164
Financement de la délégation syndicale intercentres du secteur de l'insertion socioprofessionnelle.	26	-	0	33.11	cnd	45	50	0	-29	21
Contribution au financement du Bureau permanent de l'alternance	26	П	0	41.04	cnd	99	64	0		64
Contribution financière de la CCF au financement de l'agence FSE	56	1	0	45.23	cnd	126	126	0		126
Préfinancement "Fonds social européen" des OISP agrées	56	1	0	85.50	cnd		3.400	0		3.400
Totaux pour le programme 1					cnd	3.822	7.749	-13	0	7.736
					00	0	36	35	0	74
					es	0	0	0	0	0
					caa	0	0	0	0	0

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr. Act.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004	
Prog. 2: CLASSES MOYENNES											
Rémunération du personnel du SGS, Service Formation PME	26	2		0 11.01	cnd	230	1.606	19-			1.545
Dépenses de toutes nature en faveur de la formation des indépendants et des classes moyennes.	26	2		0 12.01	cnd	136	136	0			136
Subvention en matière de formation des indépendants et des classes moyennes.	26	2		0 33.01	cuq	191	191	0			161
Subvention pour la formation des indépendants	26	2		0 41.01	cnd	3.633	0	0			0
Subvention de fonctionnement à l'IFPME.	26	2		0 41.02	cnd	940	0	0			0
Sub. de fonctionnement à l'institut de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises	26	2		0 41.03	cnd		46	0			46
					caa			0			0
Dotation SGS (service Formation PME)	26	2		0 41.31	cnd	2.188	6.679	0			6.679
Charges immobilières des centres de formation	26	2		0 61.01	cuq	199	0	0			0
Totaux pour le programme 2					cnd	8.279	8.658	-61	0		8.597
					caa	0	0	0	0		0
Prog. 3 : INSTITUT BRUXELLOIS FRANCOPHONE POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE											
Subvention à l'Institut pour son fonctionnement et ses actions de formation organisées dans le cadre de la gestion paritaire (y compris la sous-traitance avec des tiers et la collaboration avec les secteurs professionnels).	26	8		0 43.05	cnd	20.695	21.316	0		2	21.316
Subventions accordés à l'Institut pour les actions de formation organisées dans le cadre de partenariat avec des acteurs prives ou publics.	26	3		0 43.06	cnd	2.231	2.031	0			2.031
Totaux pour le programme 3					cnd	22.926	23.347	0	0		23.347
Totaux pour la division organique 26					cnd	35.027	39.754	-74	0		39.680
					00	0	39	35	0		74
					ce	0	0	0	0		0
					caa	0	0	0	0		0

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 27 DETTE										
Prog. 0:.										
Act. 1: BATIMENTS SCOLAIRES										
Frais de fonctionnement	27	0	_	12.11	cnd	114		-2		1
Dotation a la Spabs	27	0	_	43.03	cnd	5.731	3.926	0		3.926
Totaux pour l'activité 1					cnd	5.845	4.043	-2		0 4.041
Act. 3 : EMPRUNTS GARANTIS PAR LE FONDS DE GARANTIE DES BATIMENTS SCOLAIRES										
Intérêts des emprunts.	27	0	(,,	3 21.11	cnd	14	6	0		
Amortissements.	27	0	(,,	3 91.11	cnd	116	88	0		88
Totaux pour l'activité 3					cnd	130	16	0		0
Act. 4: Ex-F.B.I.S.P.P.H.										
Intérêts des emprunts	27	0	4		cnd	70		0		46
Amortissements	27	0	4	4 91.11	cnd	200	871	0		871
Totaux pour l'activité 4					cnd	270	917	0		0 917
Act. 5: OFFICE DE PROMOTION DU TOURISME (O.P.T.)										
Intérêts des emprunts	27	0	3	5 21.11	cnd	5	8 6	0		
Amortissements.	27	0	4,	5 91.11	cnd	30	135	0		135
Totaux pour l'activité 5					cnd	39	143	0		0 143
Act. 6 : INFRASTRUCTURES SOCIALES : subventions aux pouvoirs locaux										
Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (intérêts)	27	0		6 21.11	cnd		0 0	0		
Infrastructures sociales: subventions aux pouvoirs locaux (intérêts)	27	0		6 43.23	cnd	54	1 20	0		50
Infrastructures sociales: subventions aux pouvoirs locaux (amortissements)	27	0		6 63.22	cnd	54		0		
Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (amortissements)	27	0		6 91.11	cnd		0	0		
Totaux pour l'activité 6					cnd	108	107	0		0 107
Act. 7: Dette bâtiment Rue des Palais 42										
Intérêts	27	0	,	7 21.11	cnd					
Amortissements	27	0		7 91.11	cnd					
Totaux pour l'activité 7					cnd					
Totaux pour le programme 0					cnd	6.392	5.307	-2		0 5.305
Totaux pour la division organique 27					cnd	6.392	5.307	-2		0 5.305

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 28 EQUIPEMENTS SPORTIFS										
Prog. 0 :.										
Dotation au S.G.S. Bâtiments	28	0	)	0 41.31	cnd	0	0			
Investissement en matière d'infrastructures sportives privées( A.R.01/04/1977).	28	0	0	52.02	es	147	153	L- :		146
					00	147	153	0		153
Dotations au S.G.S. Bâtiment	28	0	0	(61.31	ce		34	0		3
					00		34	0 1		34
Travaux de rénovation du centre sportif de la Woluwe.	28	0	0	72.01	ce	21	0	0		0
					00	21	0	0		0
Totaux pour le programme 0					cnd	0	0	0	0	0
					00	168	187	0	0	187
					es	168	181	L- '	0	180
Totaux pour la division organique 28					cnd	0	0	0	0	
					00	168	187	0	0	187
					ce	168	187	<i>L</i> -	0	180
Division 29 DEPENSES LIEES A LA SCISSION DE LA PROVINCE DE BRABANT										
Prog. 0 : .										
Act. 2 : COMPLEXE SPORTIF										
Rémunérations du personnel.	50	0	2	11.01	cnd	820	845	0		845
Dépenses de fonctionnement	29	0	2	12.11	cnd	247	247	0		247
Dotations au S.G.S. Bâtiment	29	0	2	61.31	ce		200	0		50
					00		308	-25		51
Travaux d'aménagement et de rénovation du complexe sportif à Anderlecht	29	0	2	72.01	3	200	0	0		0
					00	130	0	0		0
Complexe sportif à Anderlecht - achat de matériel	29	0	2	74.02	cnd	13	13	0		13
Totaux pour l'activité 2					cnd	1.080	1.105	0	0	1.105
					00	130		-25	0	
					ce	200	200	0	0	200

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004	
Act. 3: ENSEIGNEMENT											
Rémunérations du personnel hors Haute-Ecole	29	0		3 11.01	cnd	11.620	12.378	-278			12.100
Rémunérations du personnel Haute-Ecole.	29	0		3 11.02	cnd	1.796	1.896	0			1.896
Rémunérations des animateurs et coordinateurs des activités parascolaires.	29	0		3 11.04	cnd	26	26	0			26
Frais liés au personnel	29	0		3 11.05	cnd	369	394	0			394
Quote-part dans les pensions du personnel enseignant subventionné issu de l'ex-province du Brabant	29	0		3 11.06		59	70	8			78
Frais relatifs aux missions internationales.	29	0		3 12.00	cnd	16	12	0			12
Dépenses de fonctionnement des activités parascolaires	29	0		3 12.10	cnd	12	12	9-			9
Dépenses de fonctionnement des écoles de la Commission communautaire française, hors Haute-Ecole	29	0		3 12.11	cuq	5.372	5.380	0	45		5.425
Frais de gestion du personnel	29	0		3 12.12	cnd	181	181	0	-45		136
Subventions de fonctionnement à la H.E.Lucia de Brouckere	29	0		3 43.05	cnd	438	537	0			537
Dotations au S.G.S. Bâtiments	29	0		3 61.31	ce		8.000	089			8.630
					00		6.500	596			7.231
Achat de terrains et de bâtiments, construction, aménagement.	29	0		3 72.01	ce	24.000	0	0			0
					00	8.254	0	0			0
Achat de biens meubles pour les établissements de la Commission communautaire française, hors Haute-Ecole.	29	0		3 74.01	cnd	816	816	0			816
Achat de biens meubles durables pour la Haute-Ecole.	29	0		3 74.02	cnd	189	201	0			201
Achat de biens meubles durables pour les activités parascolaires.	29	0		3 74.03	cnd	10	10	8-			2
Totaux pour l'activité 3					cnd	20.910	21.913	-284	0		21.629
					00	8.254	6.500	596	0		7.231
					ce	24.000	8.000	0£9	0		8.630
Totaux pour le programme 0					cnd	21.990	23.018	-284	0		22.734
					00	8.384	908.9	940	0		7.748
					e	24.500	8.500	630	0	_	9.130
Totaux pour la division organique 29					cnd	21.990	23.018	-284	0		22.734
					00	8.384	6.808	940	0		7.748
					ce	24.500	8.500	630	0		9.130

Property REALES, ET POLITIQUE CENERALE, CANADALIS (NATIORS) NUTRONALIS (NATIORS) (NATIONALIS (NATIORS) (NATIONALIS (NATIORS) (NATIONALIS (NATIORS) (NATIONALIS (NATIONALI	BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr. Act.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
NATIONALES  Types an dispositif fielderal "Annoneer la celle de l'annoneer la cellege et des membres du collège et de collège et des membres du collège et des des de de de de de de de de des de	Division 30 RELATIONS INTERNATIONALES (MATIERES TRANSFEREES) ET POLITIQUE GENERALE										
NATIONALIES (Weighed L'Annoncer la rive de Langue Française*)  finde de Langue Française*  30 0 0 12.00 cmd 40 30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Prog. 0:.										
The definition of the control of the	Act. 0 : RELATIONS INTERNATIONALES					,					
Finisher du Plant Magelland du CIVA du CIV	Dépenses de toute nature relatives au dispositif fédéral "Annoncer la Couleur" et au "Centre Européen de Langue Française"	30	0	0		cnd	48				
Traits of troutlegs et des membres   39   0   12.00   crid   45   0   12.00   crid   45   0   0   0   12.00   crid   45   0   0   0   0   0   0   0   0   0	Frais liés à l'immeuble à Paris	30	0	0		cnd		30			
fruit of Grande, colleques         30         0         1201         cnd         75         50         0         1201         cnd         75         30         0         1201         cnd         75         30         0         1501         cnd         75         0         4501         cnd         755         471         -11         0         0           ALE         1	Frais de mission et de réception des membres du collège et des membres de cabinet	30	0	0		cnd	40				
ALLE SALE SALE SALE SALE SALE SALE SALE	Prestations de tiers, missions, frais d'étude, colloques	30	0	0	Ш	cnd	25				
Texation         30         4.50         end         188         223         0         0         4.50         end         375         471         -11 </td <td>Subventions aux associations</td> <td>30</td> <td>0</td> <td>0</td> <td></td> <td>cnd</td> <td><i>7</i>4</td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td></td>	Subventions aux associations	30	0	0		cnd	<i>7</i> 4			-	
UEALLE         cnd         375         471         -11         0           UEALLE         cna         cna         0         1         1.201         cnd         0	Transfert au CGRI	30	0	0		puo	188				2
REALLE         chair         0	Totaux pour l'activité 0					cnd	375				
DECEMBRALE   1   1   1   1   1   1   1   1   1						caa	0	0			
intique gérêtires on a 30 0 1 1 2.01 cnd 6 99 108 0 0 0 0 0 0 1 1 2.01 cnd 6 1 1 2.01 cnd 6 1 1 3.01 cnd 6 1 1 3.01 cnd 6 1 1 3.01 cnd 7 3 0 0 1 1 0.101 cnd 6 1 1 3.01 cnd 6 1 3.	Act. 1 : POLITIQUE GENERALE										
Metatine generatie         30         1         3.01         cnd         275         2.00         1.0         0           S. Bätiments         30         0         1         6.1.01         crd         1.060         -1.060         -1.060         -1.060           S. Bätiments         30         0         1         6.1.01         cc         50         -25         -25         -25         -26         -25         -26         -25         -26         -25         -26         -25         -26         -25         -26         -25         -26         -25         -26         -26         -27         -26         -25         -26         -27         -26         -27         -26         -27         <	Promotion, publication & diffusion	30	0	1	12.01	cnd	66				1
rement et dar ch of Plan Magellan         30         0         1 01.01         cnd         1.060         -1.061         -1.060         -1.061	Subventions de politique générale	30	0	1	33.01	cnd	275				2
S. Bidiments         30         0         1         61.31         ce         50         50         -25         CS           genent et de rénovation du CIVA         3         1         7.201         co         15.0         0	Dépenses de toute nature dans le cadre du Plan Magellan	30	0	1	01.01	puo		1.060			
rement et de rénovation du CIVA 30 0 1 72.01 ce 125 0 6 0 6 0 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 7	Dotations au S.G.S. Bâtiments	30	0		61.31	es		50			
rement et de rénovation du CIVA						00		50			
registration of the control of the control of the control of contr	Travaux d'aménagement et de rénovation du CIVA	30	0	1	72.01	ce	125			-	
regramme 0  regram						00	57				
Continue	Totaux activité 1					cnd	374	1.	-1		(
March March Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark						00	52				
Div.         Progr. Act.         A.B.         Cedits         125         50         -1.061         0 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>es</td><td>125</td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>						es	125				
Div.         Progr. Act.         A.B.         co         25         50         -1.061         0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>caa</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						caa	0				
Div.         Progr.         Act.         A.B.         Crédits         aj 2003         in 2004         aj 1         Ar.red         0           Combine         Div.         Progr.         Act.         A.B.         Crédits         aj 2003         in 2004         aj 1         0         0           Combine         Crédits         aj 2003         in 2004         aj 1         Ar.red         0         0           Combine         Crédits         combine         749         1.869         -1.061         0         0           Combine         Combine         combine         Combine         Combine         -5         0	Totaux pour le programme 0					cnd	749				
Div.         Act.         A.B.         Crédits         aj 2003         in 2004         aj 1         Ar.red         0						00	25				
Div.         Act.         A.B.         Crédits         aj 2003         in 2004         aj 1         Ar.red         0						ce	125				
Div.         Act.         A.B.         Crédits         aj 2003         in 2004         aj 1         Ar.red           1         Act.         A.B.         Crédits         1.869         -1.061         Ar.red           1         Cod         Cod         1.869         -1.061         0         0           2         Cod         1.25         50         -5         0         0           3         Cod         Cod         1.25         0         0         0           4         Cod         13.917         11.2936         470         0         0           5         Cod         22.207         17.785         -199         0         0           6         Cod         Cod         35.207         17.785         -199         0						caa		0			(
cod         cod         25         50         -1.061         0           co         co         25         50         -23         0           co         co         125         50         -23         0           co         co         125         50         -23         0           co         co         129,915         264,492         95         0           co         13,917         12,936         470         0           co         32,207         17,785         -199         0           co         caa         14         0         35         0	BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	
co         25         50         -5         0           ce         1125         50         -23         0           caa         caa         0         0         0         0           caa         caa         12,936         470         0         0           caa         32,207         17,785         -199         0           caa         14         0         35         0	Totaux pour la division organique 30					cnd	749				
ce         125         50         -23         0           caa         caa         0         0         0         0           cab         cab         249.915         264.492         956         0           cab         cab         13.917         12.936         470         0           cab         cab         32.207         17.785         -199         0           cab         cab         14         0         35         0						00	25				
caa         0						ce	125				
cnd         249.915         264.492         956         0         7           co         13.917         12.936         470         0           ce         32.207         17.785         -199         0           caa         14         0         35         0						caa	0	0			
13.917         12.936         470         0           32.207         17.785         -199         0           14         0         35         0	Total Décret					cnd	249.915	264.492			
32.207 17.785 -199 0 1 35 0						00	13.917				
14 0 35 0						ce	32.207		-1		
						caa	14	0			